



Vanguard Target Retirement 2030 Fund

Fondo equilibrado (acciones y bonos)

Datos del fondo

Nivel de riesgo Bajo ← Alto					Activos netos totales	Razón de gastos al 01/28/19	Símbolo de la compañía	Tasa de rotación al	Fecha de inicio	Número del fondo
1	2	3	4	5	\$39,114 MM	0.14%*	VTNRX	8.6%	06/07/06	0695

Objetivo de inversión

Vanguard Target Retirement 2030 Fund busca proporcionar apreciación de capital e ingresos actuales de acuerdo con la asignación actual de activos.

Estrategia de inversión

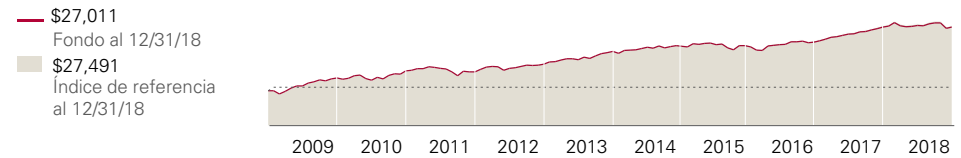
El fondo invierte en fondos mutuos Vanguard utilizando una estrategia de asignación de fondos diseñada para los inversionistas que planean jubilarse y abandonar la población activa en 2030 (el año objetivo) o pocos años después. Con el tiempo, la asignación de activos del fondo se hará más conservadora. Dentro de los siete años posteriores a 2030, la asignación de activos del fondo debería semejarse a la del Target Retirement Income Fund. Los fondos subyacentes son: Vanguard Total Bond Market II Index Fund, Vanguard Total Stock Market Index Fund, Vanguard Total International Bond Index Fund, y Vanguard Total International Stock Index Fund.

Las inversiones en cartera indirectas en acciones del fondo están conformadas por una combinación diversificada de acciones de compañías estadounidenses y extranjeras de gran, mediana y pequeña capitalización. Las inversiones en cartera indirectas en bonos del fondo están conformadas por una combinación diversificada de bonos al corto, mediano y largo plazo del gobierno de EE. UU., sus dependencias, y bonos corporativos con grado de inversión de EE. UU.; títulos valores respaldados por hipotecas y títulos valores respaldados por activos; y bonos securitizados con grado de inversión de gobiernos, dependencias gubernamentales y sociedades extranjeras emitidos en monedas diferentes del dólar estadounidense (pero apalancados por Vanguard para minimizar el riesgo cambiario).

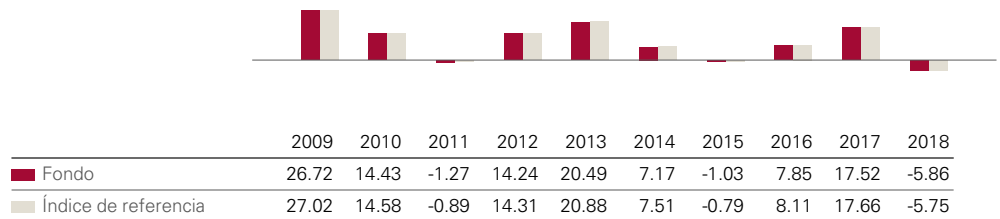
Índice de referencia

Target Retirement 2030 Composite Ix

Crecimiento de una inversión de \$10,000 : enero 31, 2009—diciembre 31, 2018



Rentabilidades anuales



Rendimientos totales

	Períodos que terminaron septiembre 30, 2019					
	Cuarto	Año a la Fecha	Un año	Tres años	Cinco años	Diez años
Fondo	0.89%	14.28%	4.15%	8.29%	6.67%	8.92%
Índice de referencia	0.88%	14.40%	4.30%	8.50%	6.86%	9.16%

Los datos de resultados mostrados representan el desempeño pasado, lo que no es una garantía de resultados futuros. Los rendimientos de las inversiones y el valor del principal van a fluctuar, por lo que las acciones de los inversionistas podrían valer más o valer menos que su costo original en el momento de venderlas. Los resultados actuales podrían ser más bajos o más altos que los datos de resultados citados. Para obtener datos sobre los resultados actuales hasta el fin de mes más cercano, visite nuestro sitio web en vanguard.com/performance.

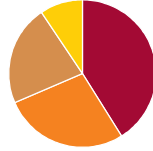
Las cifras de períodos menores de un año son rendimientos acumulativos. Todas las otras cifras representan rendimientos anuales promedio. Las cifras de resultados incluyen la reinversión de todos los dividendos y cualquier distribución de ganancias de capital. Todos los rendimientos ya tienen deducidos los gastos.

* Relación compensada del promedio de gastos de los fondos subyacentes.

Vanguard Target Retirement 2030 Fund

Fondo equilibrado (acciones y bonos)

Asignación de los fondos subyacentes†



■ Total Stock Market Idx Fund	41.1 %	■ Total Bond Market II Index	22.1
■ Total Intl Stock Idx Fund	27.4	■ Total Intl Bond Idx Fund	9.4

†Las inversiones en cartera del fondo están sujetas a cambio.

Connect with Vanguard® > vanguard.com

Observaciones sobre el riesgo

El fondo está sujeto a varios riesgos del mercado de acciones y bonos, cualquiera de los cuales podría provocar que el inversionista pierda dinero. Sin embargo, en base a la asignación actual del fondo entre acciones y bonos, una clase de activos menos volátil, el nivel general de riesgo del fondo debería ser superior al de aquellos fondos que invierten la mayoría de sus activos en bonos, pero inferior a aquéllos que invierten totalmente en acciones. Mientras la asignación del fondo entre los fondos subyacentes cambia gradualmente, el nivel general del riesgo bajará. Además de los riesgos inherentes a las clases de activos de los fondos subyacentes, el fondo también está sujeto al riesgo de asignación de activos, es decir, la posibilidad de que la selección de los fondos subyacentes y la asignación de los activos del fondo provoquen que el fondo registre un desempeño inferior al de otros fondos con similar objetivo de inversión. Para obtener mayores detalles sobre todos los riesgos, por favor consulte el prospecto del fondo.

Nota sobre restricciones a las transacciones frecuentes

Los fondos que se ofrecen en su plan como opciones de inversión pueden estar sujetos a políticas de negociación frecuente. Si desea obtener información adicional sobre los planes de su empleador, ingrese en vanguard.com o comuníquese con Servicios para el Participante llamando al 800-828-4487.

Para más información sobre los fondos de Vanguard, visite vanguard.com o llame al 800-828-4487 para obtener un prospecto. El prospecto contiene información sobre objetivos de inversión, riesgos, cargos, gastos y otra información importante; léalo y considérela cuidadosamente antes de invertir.

Financial advisor clients: For more information about Vanguard funds, contact your financial advisor to obtain a prospectus.